

# Bedienungsanleitung

## Zimmeruntergestell 280 Delfin



# Vorwort

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

an dieser Stelle möchten wir Ihnen dafür danken, daß Sie sich für einen hochwertiges Zimmergestell von Rehatec entschieden haben. Wir möchten Sie bitten vor der ersten Inbetriebnahme, die Sicherheitshinweise und die Anweisungen aufmerksam durchzulesen und zu beachten.

Technische Änderungen und Verbesserungen der Fahrgestelle behalten wir uns vor. Beachten Sie bitte, daß die Ausstattung Ihres Zimmergestells bei einigen Hinweisen und Darstellungen abweichen kann.

## Hinweis über die Verwendung

Das Zimmergestell dient zur Aufnahme einer vorhandenen Sitzschale für den Innen und Außenbereich. Die maximale zulässige Zuladung beträgt 40 kg, inkl. Sitzschale und Zubehör.

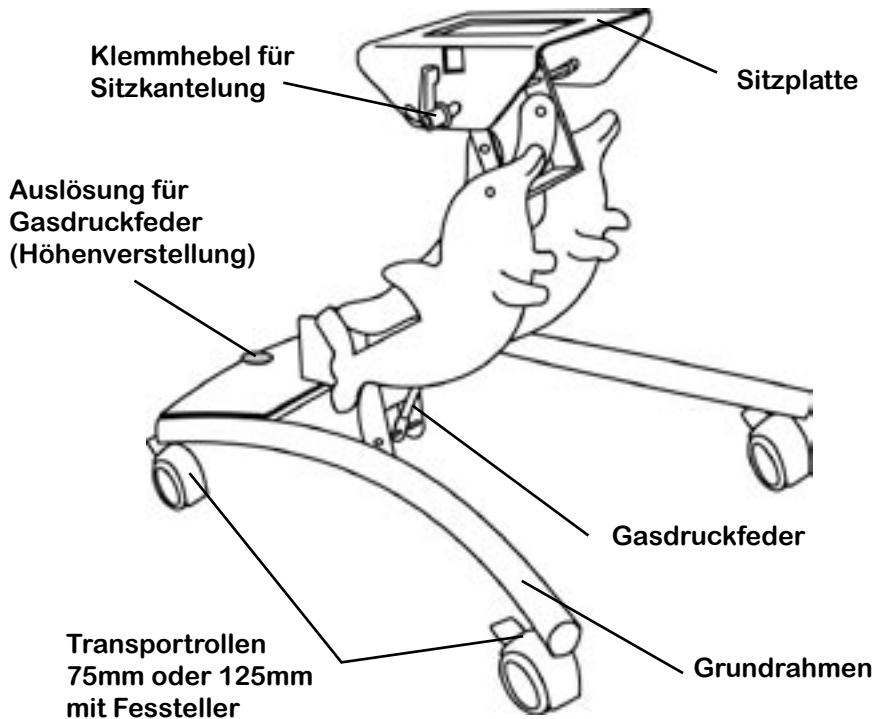
## Inhaltsverzeichnis

Diese Anleitung soll Ihnen helfen, sich mit Ihrem neuen Zimmergestell vertraut zu machen. Weiterhin wollen wir Ihnen einige Anregungen geben, wie man das Zimmergestell im täglichen Gebrauch bei verschiedenen Einsätzen handhaben kann.

Vorwort / Inhalt.....	1
Übersichtsdarstellung .....	2
Sicherheitshinweise .....	3
Handhabung bei Anlieferung .....	3
Gebrauchsschulung .....	3
Bedienung.....	4
Pflege und Wartung .....	5
Garantie .....	6
Garantiebedingungen.....	7
Technische Daten .....	7
zusätzliche Hinweise .....	8
Hersteller .....	8
Garantiekarte .....	9

# Übersichtsdarstellung Delfin

Die untenstehende Abbildung soll Ihnen die Bezeichnung der wichtigsten Bauteile zeigen, sowie die Begriffe, die Sie beim Lesen dieser Gebrauchsanweisung wiederfinden.



# Sicherheitshinweise

**Vorsicht bei Betätigung der Gasdruckfeder ohne Insassen. Die Sitzfläche kann nach oben schnellen.**

- Patienten **NIE** unbeaufsichtigt lassen.
- Die **Kippsicherheit** bei **Schwerpunktverlagerung** muß bei der **Montage der Sitzschale** unbedingt berücksichtigt werden.
- Üben Sie den Umgang** zunächst **vorsichtig** unter **Beachtung der Gebrauchsanleitung**. Dabei müssen Sie auch die **Auswirkungen von Schwerpunktverlagerungen** durch **Verstellen der Sitzkante** bzw. **Rückenverstellung der Sitzschale** auf das **Verhalten des Zimmergestells** erforschen.
- Bremsen immer geschlossen halten.**
- Das **Zimmergestell** ist nur für die **Benutzung in Räumen** geeignet
- Klemmhebel und Schrauben** müssen immer **fest angezogen** werden.
- Beim Absenken** nicht in die **Schere greifen** (Quetschgefahr!)
- Darauf achten**, daß auch **keine andere Person** oder der **Insasse** in die **Schere greift**.
- maximale Zuladung 40 kg**
- Bei einer Störung** ist das **Gerät** sofort der **Benutzung** zu **entziehen**.

**Weitere Informationen** kann Ihnen Ihr **Fachhändler** geben, der Ihnen auch die **Variations- und Verstellmöglichkeiten** Ihres **Zimmergestells** zeigt und wie sie sich auf die **Fahrsicherheit** auswirken.

## Handhabung bei Anlieferung

Ihr **Zimmergestell** wird in einem **Karton** **komplett montiert** angeliefert. Lassen Sie sich in die **sichere Handhabung** Ihres **Zimmergestells** von Ihrem **Fachhändler** einweisen.

## Gebrauchsschulung

Führen Sie Ihre **ersten Bedienversuche** **vorsichtig** durch, bis Sie sich an die **Handhabung** gewöhnt haben. **Besonders vorsichtig** müssen Sie beim **Überwinden von Hindernissen** (z. B. **Türschwellen, Teppichkanten**) sein. Die **Fahrgestelle** haben **konstruktionsbedingt** nur eine **eingeschränkte Rutsch- oder Kippsicherheit**.

# Bedienung

Die folgenden Punkte sollen Ihnen Anregungen oder Vorschläge geben, wie Sie Ihr Zimmergestell bei täglichen Situationen optimal einsetzen können.

Um das Zimmergestell optimal nutzen zu können, müssen Sie mit seiner Handhabung vertraut sein:

## Sitzneigung

Die Sitzneigung wird über den Klemmhebel seitlich an der Sitzplatte verstellt. Sitzschale festhalten, dann den Klemmhebel öffnen und die Sitzschale in die gewünschte Schräglage bringen. Danach den Klemmhebel wieder fest anziehen.

**Achtung:** Bei Verstellung der Sitzneigung immer die Sitzschale mit einer Hand sichern!

## Sitzhöhe

Die Gasfederverstellung zur Sitzhöheneinstellung wird wie folgt betätigt: Seitlich zum Gestell stehen, Sitzschale mit beiden Händen festhalten, Auslösung am hinteren Ende mit dem Fuß gedrückt halten und mit der Hand die Sitzschale in die gewünschte Höhenposition bringen. Dabei muß bei Bedarf etwas Druck oder Zug ausgeübt werden. Beim Loslassen der Auslösung arretiert das Gestell in der gewünschten Stellung.

Vorsicht bei Betätigung der Gasdruckfeder ohne Insassen. Die Sitzfläche kann nach oben schnellen.

## Transportrollen

Das Zimmergestell ist standardmäßig mit 4 Transportrollen ausgestattet. Diese haben einen Durchmesser von 75mm oder 125mm und sind mit Feststellern ausgestattet.

## **Sitzschalen-Adaption**

Die Sitzschale muß mit Hilfe eines Sitzschalenadapters befestigt werden. Hierzu verwenden sie bitte unseren Trapezadapters (als Zubehör erhältlich).

Andere Systeme dürfen ohne unsere Genehmigung nicht verwendet werden.

## **Verstellung des Schiebebogens**

Der Schiebebogen ist als Zubehör erhältlich, er erleichtert die Stand-ort-verstellung des Zimmergestells. Die Griffposition des Schiebebogens kann je nach Bedarf eingestellt werden. Hierzu werden die beiden Handräder (Fünfsterngriffe) geöffnet und die gewünschte Position des Schiebebogens eingestellt. Beim Anziehen der Handräder muß darauf geachtet werden, daß die Zahnsegmente richtig eingerastet und arretiert sind.

## **Pflege und Wartung**

Das Zimmergestell benötigt ebenso wie andere Hilfsmittel eine regelmäßige Pflege. Außerdem wird Ihnen das Stehgerät ausgesprochen dankbar sein, wenn Sie es pfleglich behandeln, da es dann für Jahre sein gutes Aussehen behält.

Das Grundgestell und die verchromten Anbauteile sollten regelmäßig mit einem weichen Tuch (leicht befeuchtet) abgerieben werden. Die Polster-teile können mit einer Seifenlauge gereinigt werden. Die Holz-teile können mit einem leicht befeuchtetem Tuch abgerieben werden. Das Gerät ist nicht desinfizierbar!

**Wichtig:** Es dürfen zur Reinigung und Pflege nur Haushaltsreiniger, Desinfektionsmittel o. ä. verwendet werden, Reiniger dürfen nicht ätzend sein.

Das Zimmergestell muß, wie auch andere Hilfsmittel, regelmäßig gewartet werden. Durch den ständigen Gebrauch kann es sein, daß sich bestimmte Schrauben lockern. Außerdem ist besonders darauf zu achten, daß der Beckenrahmen in seiner Funktion nicht eingeschränkt ist.

Sollte einer der beiden Punkte (oder beide) auftreten, verständigen Sie unverzüglich Ihren Fachhändler oder eine autorisierte Person und entziehen Sie das Gerät sofort der Benutzung!

**Wichtig:** Bei einer Störung ist das Gerät sofort der Benutzung zu entziehen.

---

Wir empfehlen mindestens einmal im Jahr in Abhängigkeit vom Nutzungsgrad, Ihr Zimmergestell auf Funktion und Beschädigungen durch einen Sachkundigen (z.B. Fachhändler) überprüfen zu lassen.

---

## Garantie

Sie haben Sich für ein hochwertiges Produkt von Rehatec entschieden. Auf das von uns gelieferte Zimmergestell verpflichten wir uns zu:

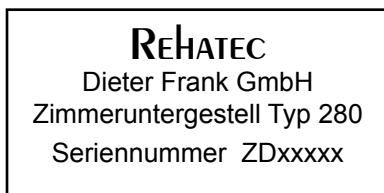
**3 Jahre Garantie auf den Rahmen**

Sofern nachweislich ein Werkstoff- oder Herstellungsfehler vorliegt, werden schadhafte Teile kostenlos ersetzt. Abänderungen und konstruktive Eingriffe, die über die Anpassung an die persönliche Körpergröße hinausgehen, können nicht von uns als Hersteller verantwortet werden.

Technische Änderungen sind vorbehalten.

**Achtung:**  
Sonderbau-Ausführungen sind vom Umtausch ausgeschlossen.

### Typenschild



Zur Identifizierung Ihres Zimmeruntergestells haben wir auf dem Gerät ein Typenschild angebracht.

Das Typenschild von Ihrem Zimmergestell befindet sich gut sichtbar auf dem Grundrahmen. Auf dem Typenschild ist die genaue Typenbezeichnung und die Serien-Nummer des Zimmergestells aufgedruckt.

Bei Nachbestellungen von Zubehör oder Ersatzteilen sollten Sie immer die Serien-Nummer (und evtl. die Auftrags-Nr.) angeben, um eine reibungslose Bearbeitung ihres Auftrages zu garantieren.

# Garantiebedingungen

- 1) Reklamationen müssen uns umgehend schriftlich mitgeteilt werden.
- 2) Die Garantie gilt nicht, wenn ohne unsere schriftliche Genehmigung Konstruktionsänderungen vorgenommen wurden.
- 3) Die Garantie gilt nur bei normaler Anwendung, jedoch nicht wenn das Hilfsmittel Verhältnissen und Situationen ausgesetzt wird, die dem vorgesehenen Anwendungsbereich nicht entsprechen.
- 4) Die Garantie gilt nur, wenn Originalteile verwendet werden, auch nicht in Kombination mit Teilen anderen Ursprungs (Siehe auch Punkt 3).
- 5) Defekte oder ausgetauschte Teile sind unser Eigentum.
- 6) Erstattung oder Gutschrift erfolgt nur dann, wenn wir das Hilfsmittel nicht innerhalb einer angemessenen Zeit reparieren oder in einen funktionstauglichen Zustand bringen können.

## Technische Daten:

Gewicht: 18 kg, Länge 75cm, Breite 68cm, Sitzkantelung 0°-42°  
minimale Sitzhöhe 26cm, maximale Sitzhöhe 63cm bei 75cm Rollen  
minimale Sitzhöhe 31cm, maximale Sitzhöhe 68cm bei 125cm Rollen

## Zubehör:

Schiebegriff, Fußbank, Trapezadapter

## Zusätzliche Hinweise

Achtung: Für Schäden aufgrund von Kombinationen unserer Fahrgestelle mit Fremdprodukten jeglicher Art, die unter Umständen erhebliche Gefahren in sich bergen, können wir keine Haftung übernehmen. Es sei denn, daß eine ausdrückliche Freigabe eines solchen Produktes durch unser Haus vorliegt.

**Das Produkt entspricht den Richtlinien 93/42/EWG**

**Folgende Aufkleber sind auf dem Grundrahmen angebracht**

**REHATEC**  
Dieter Frank GmbH  
Zimmeruntergestell Typ 280  
Seriennummer ZDxxxxx

**REHATEC**  
Dieter Frank GmbH  
Maximale Belastung  
40kg



**Hersteller**



**REHATEC®**  
Dieter Frank GmbH  
In den Kreuzwiesen 35  
69250 Schönau  
Telefon 06228-9136-0  
Telefax 06228-9136-99

# **REHATEC® Dieter Frank GmbH**

**In den Kreuzwiesen 35 – 69250 Schönau**

**Telefon: 06228-91360 - Telefax: 06228-913699**

## **GARANTIEKARTE**

**Herzlichen Glückwunsch! Sie haben ein hochwertiges  
Gerät der Firma Rehatec erworben.**

**Das unten bezeichnete Rehatec-Erzeugnis ist von  
einwandfreier Qualität und zweckmäßiger Konstruktion.**

**Rehatec verpflichtet sich Schäden, die infolge von  
Materialfehlern entstehen, im Rahmen der dreijährigen  
Garantie ab Kaufdatum kostenlos zu beheben.**

**Von der Garantie ausgenommen  
sind lediglich Polster, Holzteile und Stoffe.**

### **Zimmergestell Delfin**

**Serien-Nummer:.....**

**Kaufdatum:.....**

**Stempel des Händlers**

**Unterschrift**